

インフルエンザ予防接種 実施

今年度もインフルエンザ予防接種を実施しますので、健康管理のため、ご希望の方は申し込みください。

- ◆国保病院 (☎ 2-2201 月～金)
※今年から予約は必要ありません。
接種開始 11月13日から④～⑥ 15:00～16:00
※11/21・24、12/8・19 除く
(インフルエンザ予防接種のみの方)
1,300人ほどの受入予定
- ◆振内診療所 (☎ 3-3004 月④⑤⑥)
※完全予約制(申込10月16日④～)
接種開始 11月7日から④⑤⑥
9:30～11:30 13:30～14:30
(④は14:00～15:00のみ)
400人ほどの受入予定

料金 3,000円

対象者・助成内容

- 65歳以上の高齢者、60歳～65歳未満の重度障害者は半額助成
 - 未就学児、生活保護世帯の方は全額助成
- 助成対象医療機関
- ・平取町内の医療機関・日高町に所在する医療機関(門別国保病院・富川国保診療所(旧鎌田医院))
- ※町外の医療機関に入院中、もしくは施設入所により上の医療機関で接種ができない対象者の方は、場合により、対象医療機関以外での接種でも助成対象となります。必ず接種前にご相談ください。

期間

- 12月末まで接種した方
- 未就学児への助成対象期間は、1回目の接種を12月29日④までとして、2回目のみ2月末までとします。より効果的な予防接種のため、ご理解願います。接種状況により、助成期間内でもワクチンの在庫が無くなってしまう可能性がありますので、ご了承ください。

☎ 保健福祉課 保健推進係 (☎ 4-6112)

沙流川歴史館特別展 開催中

沙流川歴史館では、北海道観光ブームの際に主要な土産品となった木彫り熊の発祥の歴史や、遺跡から出土するクマ意匠製品との関係など、クマに関する資料をテーマとした『クマの意匠展』を9月末より開催しています。ぜひご見学ください。

期間 11月26日④まで
(10月16日・23日・30日、
11月6日・13日・20日は、休館)

場所 沙流川歴史館

関連事業 平取町民大学・沙流川歴史館講座

期日 10月25日④ 19:00～21:00

場所 沙流川歴史館レクチャーホール

内容 『北海道土産としての木彫り熊

—その発祥と展開—

講師 大谷 茂之氏 (八雲町教育委員会学芸員)

☎ 沙流川歴史館 (☎ 2-4085)

おびひろ菊まつり観賞会 参加者募集

教育委員会では、わくわく感動体験ツアー「第48回おびひろ菊まつり観賞会」を実施します。興味のある方はご参加ください。(参加無料)

期日 10月30日④

場所 とかちプラザ(帯広市)

定員 町民30人(定員になり次第締め切り)
複数での申し込みは3人を限度とします

バス運行

- 紫雲古津小学校前停留所 7:40
- 荷葉停留所 7:45
- ふれあいセンターびらとり 7:50
- 貫気別生活館前 8:15
- 役場振内支所前 8:40

申込 10月17日④ 8:30から受付開始

☎ 生涯学習課 社会教育係 (☎ 2-2619)

「花美飾人」写真展 開催

自治振興会では、町内で花壇を作っている方の写真展示会を実施します。ご自由にご覧ください。
※申し込みのあった団体または個人の写真を展示しています。

期間 10月20日④～27日④最終日は13:00まで

場所 ふれあいセンターびらとり1階

出展

団体:紫雲古津環境施設部、芽生自治会女性部・会員、貫気別小学校、貫気別自治会、芽生自治会女性部、振内老人クラブ高砂会、振内高砂大学、豊糠自治会
個人:佐藤 澄子氏、佐藤 テイ子氏、船藤 芳子氏、刈谷 栄子氏

☎ 自治振興会事務局(まちづくり課内)
(☎ 2-2222)

秋の火災予防運動

予防広報とサイレンを吹鳴します

火災予防の一環として、予防広報の放送とサイレンを吹鳴します。火災と間違えないようお願いいたします。

期間…10月15日④～10月31日④

広報…10:00、16:00(全町一斉)

サイレン…20:00(全町一斉)

防火査察を実施します

消防署では、各家庭を訪問し防火査察を実施します。皆さま方のご理解とご協力をお願いします。

住宅用火災警報器の電池切れに注意

住宅用火災警報器の設置義務化から10年以上が経過し、電池切れや部品の寿命によって火災を感知しない可能性があります。今一度、きちんと作動するか確認してください。

日高西部消防組合平取消防署

すずらの
まちだより

発行/平取町

編集/まちづくり課

びらとり

2017年 10月

No. 19

10月13日

(次号10月27日発行)

平取町職員(正規職員)募集

町では、次により職員を募集します。

採用人数 1人

職種 一般事務職(土木技術者)

採用年月日 平成30年4月1日

応募資格

- 土木施工管理技士二級の資格を有する方、または実務経験が5年以上の方、または高校卒業以上で土木科を専攻した方(平成30年3月卒業見込者を含む)〔実務経験:土木工事施工管理者、または測量設計業務担当者〕
- 昭和56年4月2日以降に生まれた方
- 平取町に居住しているか、または採用後町内に居住できる方
- 普通自動車第一種免許所持者(平成30年3月までの取得見込者を含む)

※地方公務員法第16条(欠格条項)に該当する方は応募できません。

応募要領 提出期限までに次の必要書類を提出

①採用試験申込書

(役場総務課、役場 振内・貫気別支所にあります)

②土木施工管理技士資格二級を有することを証する書類(資格保有者)

③運転免許証の写し

④最終学校の卒業証明書(卒業見込証明書)

提出期限 10月31日④ 17:00必着

試験期日・会場 11月予定 平取町役場

試験方法 1次:書類審査 2次:面接試験

勤務条件 平取町職員の給与に関する条例などの規定による

☎ 総務課 総務係 ☎ 055-0192 本町28
(☎ 01457-2-2221)

就学時健康診断 実施

町教育委員会では、平成30年4月に小学校へ入学する児童を対象に、次のとおり健康診断を実施します。

期日 10月25日④ 13:15～(受付13:00～)

場所 中央公民館

対象 平成23年4月2日～平成24年4月1日
生まれの児童(対象者には通知済)

内容 内科健診、歯科検診、視力検査、聴力検査、
発達状況調査、就学相談等

持ち物 内科健診用の事前調査票、食物アレルギー
調査票、まちだより掲載承諾書

☎ 生涯学習課 学校教育係 (☎ 2-2619)

行事予定 10月16日～10月31日

10月

- 20(金) 11:00 貫気別地区合同敬老会(荷負、貫気別、芽生、旭)／貫気別生活館
- 21(土) ー ー 学習発表会／(紫小・平小・貫小)
- 22(日) 7:00 衆議院議員総選挙投票開票／全町
- 24(火) 13:30 ♡農業委員会総会／役場 議事堂
- 28(土) 9:00 イオルの森散策・植樹体験(にふたに湖周辺自然観察会)／イオルの森
12:00 豊糠自治会敬老会／振内町ほろしり
- 29(日) 10:30 荷葉自治会敬老会／荷葉研修センター
- 30(月) 15:30 ♡教育委員会／中央公民館

❖の表示があるものは、傍聴できますので直接会場にお越しください。

びらとりトマト・和牛フェア2017開催

平取町と平取町の農畜産物(トマト、和牛ほか)を札幌圏および近郊の多くの方々に広く知っていただくためのPRイベント「びらとりトマト・和牛フェア2017」をサッポロファクトリーにて今年も開催します。農畜産物の特別販売と試食コーナーの設置、そのほかにステージイベントも用意しています。

札幌および近郊にお住まいの知人友人などお誘い合わせのうえ、ぜひお越しください。また、10月15日④には平取発サッポロファクトリー行きの町バスを運行します。ぜひ、ご利用ください。

期間 10月14日④～15日④ 10:00～16:00

場所 サッポロファクトリー
アトリウム、煙突広場 ほか
(札幌市中央区北2条東3丁目)

内容

- ◆びらとりトマトをはじめ平取産農畜産物の特別販売
- ◆びらとり和牛串ほか各種加工品の特別販売
- ◆びらとり和牛などの試食コーナー
- ◆平取高校トマトクラブによる試食コーナー
- ◆ステージイベントなど

バス運行 10月15日④のみ(定員32人)

- 平取出発 8:30
- サッポロファクトリー到着 10:30
- サッポロファクトリー出発 15:00
- 平取到着 17:00

※バス発着 ふれあいセンターびらとり前

☎ 産業課 農政係 (☎ 2-2223)

平取町職員（臨時職員）募集

①児童発達支援業務補助員

募集人数 1人
勤務場所 子ども発達支援センター
(ふれあいセンターびらとり2階)
勤務内容 児童発達支援・放課後デイサービス利用者への指導補助業務
勤務時間 平日8:30～17:15(土・日・祝は休み)
採用予定 11月上旬
応募資格 資格不問ですが、パソコン(表計算・文書作成)の操作ができる方

②保育士

募集人数 1人
勤務場所 荷菜へき地保育所
勤務内容 保育業務
勤務時間 4～10月 8:00～17:00
11～3月 8:30～16:45
(第2・4土、日・祝は休み)
採用予定 11月上旬
応募資格 保育士資格を有する方

◆共通事項◆

応募資格 町内に居住、もしくは居住できる方
普通自動車運転免許を有する方
採用方法 1次書類審査 2次面接試験
応募方法 10月30日⑨まで
履歴書(写真添付)、応募資格を証する書類の写しを持参、または郵送で提出
勤務条件 平取町定数外職員取扱規則による
提出先 総務課 総務係(☎055-0192 本町28番地)
(☎2-2221)

問 保健福祉課 福祉係 (☎4-6112)

エコランド杯パークゴルフ大会 参加者募集

大会参加者を募集しますので、希望する方は申し込みください。
期日 10月29日⑨(小雨決行)
受付8:30 開会式9:00
場所 ニセウ・エコランドパークゴルフ場
対象者 平取町・日高町在住者
参加料 500円(プレイ代は別途のため、管理棟でお支払いください。一年会員無料)
用具は各自持参ください
試合方法 36ホール・ストロークプレイ
表彰 男女それぞれ優勝・準優勝から5位
その他各賞
申込 10月20日⑨まで
■ニセウ・エコランド管理棟 (☎3-3188)
■振内PG部 高野満佐利さん (☎3-3344)
■平取町PG協会 木田和雄さん (☎2-2859)
■貫気別PG部 松原幹夫さん (☎5-5009)
■日高PG部 永田節男さん (☎6-3683)
主催 ニセウエコランド振興組合

避難情報に「高齢者等避難開始」追加

避難情報に「高齢者等避難開始」が新たに追加されました。地震、大雨、土砂くずれなど、災害からの避難は避難情報に基づき各自の判断となります。避難情報が発表されましたら、内容をご理解のうえ早期の避難にご協力願います。

避難情報

- ①避難準備・高齢者等避難開始
いつでも避難ができるよう準備しましょう。身の危険を感じる方や、避難に時間のかかる方(高齢者、障がい者、乳幼児など)は付き添いの方などと一緒に避難を始めましょう。
- ②避難勧告
速やかに避難場所へ移動しましょう。すでに道路が冠水するなど外出が危険な場合は、自宅内の安全な場所に移動(机上や2階などへの「垂直避難」)しましょう。
- ③避難指示(緊急)
まだ避難していない場合は、直ちに避難しましょう。すでに道路が冠水するなど外出が危険な場合は、自宅内の安全な場所に移動(机上や2階などへの「垂直避難」)しましょう。

問 まちづくり課 防災係 (☎2-2222)

体力作り推進運動 開催

北海道の長い冬の運動不足を少しでも解消するために、自分たちで体力づくりをしましょう。「健全な魂は健全な肉体に宿る」、「自分の体は自分で守る」。お誘いのうえご参加ください。
◆町民税1%まちづくり事業として実施します。
期日 時間は18:30～20:30
10月26日⑨、11月16日⑨、11月30日⑨
12月14日⑨、1月11日⑨、1月25日⑨
2月8日⑨、3月22日⑨、3月8日⑨
3月22日⑨(計10回)

場所 振内町民センター2階

内容

- ポールを使ったストレッチ、ウォーキング(ポールは貸し出しします)
- 自分でするリンパマッサージやストレッチ
- 保健福祉課のプログラム、教育委員会の体力測定
- 鍵盤ハーモニカ、太極拳 など

問 ■川上 憲司 (☎090-8427-3551)
■山田 一明 (☎090-9754-5077)
■計良 道子 (☎090-9513-6280)
■畠山 隆之 (☎080-1893-5189)

毎年10月は加入促進強化月間です。

退職金
社長の決断、応援します。

中途の退職金制度なら
国保の制度、だから安心
退職金も簡単
掛金は非課税
全額非課税
社長の決断、応援します。

詳しくはホームページへ
中継共 検索へ

お問合せ先
中小企業退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
TEL (03) 6907-1234
FAX (03) 5955-8211

各担当へは直通 電話が便利です

役場関係電話番号

平取町役場 ☎2-2221
総務課(代表) ☎2-2221
まちづくり課 ☎2-2222
産業課 ☎2-2223
税務課 ☎2-2224
出納室 ☎2-2225
建設水道課 ☎2-2226
議会事務局 ☎2-2227
アイヌ施策推進課 ☎2-2341
農業委員会・土地改良区 ☎2-2695
観光商工課 ☎3-7703

ふれあいセンターびらとり ☎4-6111

保健福祉課
保健推進係・福祉係 ☎4-6112
介護支援係・介護保険係 ☎4-6114
町民課 ☎4-6113
児童館 ☎2-3026
子ども発達支援センター ☎2-3400
地域包括支援センター「ほほえみ」 ☎2-3700
図書館 ☎4-6666

平取町社会福祉協議会 ☎4-2267

平取町教育委員会
中央公民館 ☎2-2619
町民体育館 ☎2-2749
二風谷アイヌ文化博物館 ☎2-2892
沙流川歴史館 ☎2-4085

役場振内支所 ☎3-3211
役場貫気別支所 ☎5-5204

平取町国民健康保険病院 ☎2-2201

平取町外2町衛生施設組合 ☎2-2024

平取消防署 ☎2-2361



ホームページ QRコード

貫気別老人福祉寮やすらぎ 入居者募集

貫気別老人福祉寮やすらぎの入居者を次のとおり募集します。希望者は申し込みください。

対象

おおむね満65歳以上の単身者または家族と同居することが困難な配偶者のいない高齢者

居室面積 31.1㎡

入所経費

- 使用料 月額7,000円
- 食費 1食300円
- その他光熱水費などは全て自己負担

募集人員 2人

入居予定 11月上旬から

申込 10月27日⑨までに
保健福祉課福祉係または役場両支所

問 保健福祉課 福祉係 (☎4-6112)
役場貫気別支所 (☎5-5204)

選挙日に啓発サイレン

10月22日執行の衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査における棄権防止を喚起するため、次の時刻にサイレンを吹鳴します。火災とお間違えのないようお願いします。

期日 10月22日⑨ 7:00と17:00

吹鳴地区 荷菜・本町・荷負・貫気別・長知内
振内町

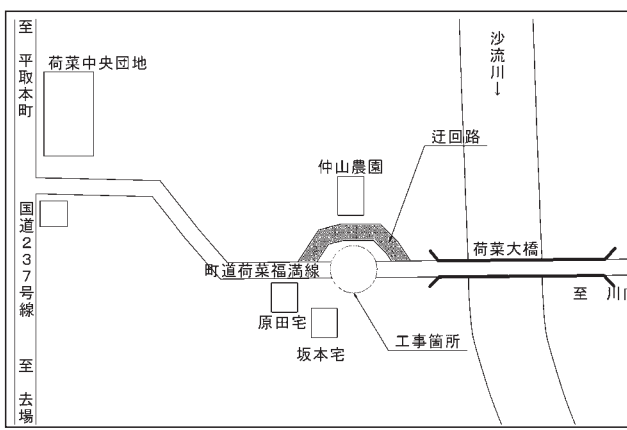
問 選挙管理委員会 (☎2-2221)

町道荷菜福満線 工事に伴う迂回路のお知らせ

道営農地整備(中山間地域型)事業平取南地区における排水路整備のため、次のとおり迂回路での通行となります。(下図参照)

迂回路での通行期間

10月16日頃～平成30年1月31日頃
※工事の進み具合で、多少ずれることもありますが、案内標識に従い通行するようお願いいたします。



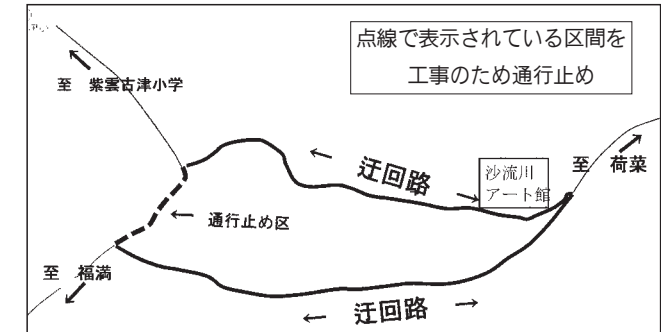
問 建設水道課 土木用地係 (☎2-2226)

川向学校シラウ川線 工事に伴う通行止のお知らせ

川向学校シラウ川線改良舗装工事における道路整備のため、次のとおり通行止となります。

通行止期間

10月18日⑨～11月30日⑨まで
※工事の案内標識に従い、通行するようお願いいたします。



問 建設水道課 土木用地係 (☎2-2226)

国民年金保険料の納め忘れがある方へ

国民年金保険料の納め忘れがある方は、平成30年9月までに限り、過去5年以内の保険料を納めることができます。

年金受給資格期間の足りない方や、将来受け取る年金額を増やしたい方は、ぜひご相談ください。

問 町民課 住民年金係 (☎4-6113)
苫小牧年金事務所 (☎0144-36-6135)
ねんきん加入者ダイヤル (☎0570-003-004)

後期高齢者医療・介護保険・国保制度 に関連した「振り込め詐欺」に注意

最近、全道各地で広域連合の職員、市町村の職員、などを名乗って、銀行の口座番号などを聞き出そうとするなど、詐欺目的の不審な電話が多発しています。医療費などの還付金を支払うために、電話で個人情報をお聞きすることや、本人やご家族の方に金融機関で現金自動預け払い機(ATM)の操作をしようをお願いをしたりすることは、一切ありません。

不審電話や不審者の訪問があった場合、次のような対処方法をとってください。

- 個人情報を教えない
- 相手の名前、会社などの名前、電話番号を聞く
- すぐに町民課保険医療係・保健福祉課介護保険係の担当または、警察署へ問い合わせ(情報提供)してください

問 町民課 保険医療係 (☎4-6113)
保健福祉課 介護保険係 (☎4-6114)

にぶたに湖周辺自然観察会（秋）開催

二風谷ダム管理所では、町・日高北部森林管理署とともに、地域の皆さまに二風谷ダム流域の自然への関心を持っていただくことを目的に「にぶたに湖周辺自然観察会・秋」を開催します。（参加費無料）
期日 10月28日④ 9:00～13:00（雨天決行）
集合場所 二風谷生活館前
内容 「イオルの森」散策、苗の植樹など
持ち物 水筒、雨具、防寒具、防虫スプレーなど
服装 野外で活動できる服装
申込 10月23日④まで 受付:平日 8:30～17:00
問 二風谷ダム管理所（☎ 2-4262）

火災・救急出場件数（9月末）

火災・救急出場件数は次のとおりです。

火			災			救			急		
種別	件数	年累計	種別	件数	年累計	種別	件数	年累計	種別	件数	年累計
建物	0	3	交通事故	1	12	林野	0	0	急病	8	116
車両	0	1	一般負傷	0	20	その他	0	1	その他	1	13
			その他	1	13				転院搬送	4	48
合計	0	5	合計	14	209						

◇◆◇ 公営住宅入居者募集 ◇◆◇

◇次の公営住宅の入居者を募集しますので、入居希望者は期限までに申し込みください。

団地名	建設年度	住宅番号	住宅規模	面積㎡	風呂	月額収入基準および家賃額（一般世帯）円			
						0～104,000	104,001～123,000	123,001～139,000	139,001～158,000
本町みどりヶ丘	昭和48	20-2	3DK	49.14	内	7,500	8,700	9,900	11,100
本町みどりヶ丘	昭和48	38-1	3DK	45.20	内	6,900	8,000	9,200	10,300
本町みどりヶ丘	昭和50	45-2	3DK	50.01	内	8,300	9,500	10,900	12,300
本町みどりヶ丘	昭和52	49-1	3DK	53.51	内	9,500	11,000	12,600	14,200
荷負本村	昭和49	7-1	2DK	43.00	内	5,700	6,600	7,600	8,500
振内山手	昭和42	1-2	2DK	33.01	内	3,300	3,800	4,300	4,900
振内山手	昭和44	26-4	2DK	34.16	内	3,700	4,300	4,900	5,600
振内山手	昭和44	27-2	2DK	34.16	内	3,700	4,300	4,900	5,600

※公営住宅の家賃は、毎年度、入居者の収入などに応じて決定されます。一定基準以上の所得を有する方の申し込みは受付できません。また、持家のある方や税金等滞納者は、原則受付できません。
 ※単身での申込は、地区や住宅規模等によりお断りする場合があります。
 ※条件付入居となる住宅があります。

みなし特定公共賃貸住宅入居者募集

◇中堅所得者等の居住の安定を図るために、入居者資格の収入条件を特定公共賃貸住宅とみなした、次のみなし特定公共賃貸住宅の入居者を募集しますので、入居希望者は期限までに申し込みください。
 ●振内池売山手団地 37-1 ●3LDK ●63.11㎡ ●住所 平取町振内町 99番地 4
 ●昭和63年度建設 ●家賃 月額 24,000円
 [入居資格] ・平取町に住所がある方（また転入する方）で、同居者がいること。
 ・4人世帯の場合で、年収がおよそ448万円～909万円の方。

単身者住宅（ハイツほろしり）入居者募集

◇次の単身者住宅の入居者を募集しますので、入居希望者は期限までに申し込みください。
 ●部屋 205号室（36.96㎡） ●規模 1R
 ●住所 振内町 23番地 11 ●家賃 月額 27,000円
 [入居資格] ・平取町に住所がある方（また転入する方）で、就労している方に限ります。
申込期限 10月20日④必着 **入居予定** 11月末ころから

公営住宅では、ペットの飼育を禁止しています。

問 建設水道課 財産管理係（☎ 2-2226）、役場振内支所（☎ 3-3211）、役場貫気別支所（☎ 5-5204）

貫気別文化協会 40周年記念公演 開催

昨年、中央公民館で開催された「北海道歌旅座」ナリコ&ジュンココンサートを貫気別文化協会40周年記念として開催します。

ぜひこの機会に昨年の感動をもう一度味わってみてはいかがでしょうか。(入場無料)

期日 10月26日(土) 18:00～20:00

場所 貫気別生活館

問 貫気別文化協会事務局
(役場貫気別支所内) (☎ 5-5204)

子宮・乳・大腸がん検診のお知らせ

北海道対がん協会による各種検診を次のとおり実施します。

日程

期日	場所	受付時間
12月10日(日)	ふれあいセンターびらとり 多目的ホール	8:45～10:00 12:30～13:30

※大腸がん検診のみは、

10:00～11:30 / 13:00～13:30

各種健診

検診	対象	自己負担金	町助成額
子宮がん	20歳以上の町民女性。ただし、料金の助成は2年に一度	2,000円	3,350円
乳がん	40歳以上の町民女性。ただし、料金の助成は2年に一度	2,000円	40～49歳4,180円 50歳～ 3,150円
大腸がん	40歳以上の町民	600円	2,110円

※生活保護受給者で昨年度未受診者は無料

※子宮・乳がん検診はクーポン事業あり。対象者へは案内済み。

※70歳以上は自己負担金半額

各種健診内容

検診	健診内容
子宮がん	子宮頸部がん検診：細胞診 ※希望と必要に応じて、体部がん検診を実施(別途料金) ※希望に応じて超音波検査を実施(別途料金)
乳がん	乳房X線撮影 ※医師による視触診はありません
大腸がん	便潜血検査(2日法)

※その他 キッズスペースを設置しますので、お子さま連れの受診も可能です。

申込 11月10日(金)まで

問 保健福祉課 保健推進係 (☎ 4-6112)

ニセウ・エコランドからお知らせ

ニセウ・エコランドの今季営業は11月3日(金)まで営業します。多くの皆さまにご利用いただき誠にありがとうございます。来年もよろしくお祈りします。

問 ニセウ・エコランド振興組合 (☎ 3-3188)

第38回「平取町女性の集い」開催

女性の集いを次のとおり開催します。一緒に楽しい1日を過ごしませんか。(事前申込必要)

期日 11月16日(土) 開場9:30 開会10:00

場所 中央公民館 大ホール

内容

①講演「マチはヒト。ヒトを笑顔に。
～イラッとしたら、笑えるチャンス～」

講師 オクラホマ 河野 真也氏

②講演「笑顔は元気のバロメーター」

講師 フリーアナウンサー 村松 真貴子氏

③芸能発表(各団体出演)

④チャリティーバザー(12:15～12:55)

参加対象 町内在住の女性(団体・個人問いません)

参加料 800円

申込 参加希望者は10月20日(金)までに申し込みください。

その他 臨時託児所を無料で設置します。

申し込み時に申し出ください。

※昼食は実行委員会で用意します。

※ご家庭で不用のタオル、ティッシュペーパーなど(未使用のもの)がありましたらお持ちください。

社会福祉協議会に寄付させていただきます。

※当日はゴミの持ち帰りにご協力ください。

◎チャリティーバザー 出店者募集

「女性の集い」開催にあたって、チャリティーバザーコーナーを設けます。

個人または団体での出店を募集します。

内容

●手づくりの作品、または家庭で不用の品物

●販売時間は12:15～12:55

●売上げの2割を寄付とする

申込 10月20日(金)まで

問 女性の集い実行委員会事務局(教育委員会)
(☎ 2-2619 FAX 2-3862)

野ねずみ防除薬を散布します

ヘリコプターによる、薬剤散布を行います。

期間 10月27日(金)～11月12日(土)のうち2～3日
(天候や機体の整備点検により前後します)

場所 町内全域

薬剤 ホクサンりん化亜鉛10(リン化亜鉛1%粒剤)

実施機関 平取町・沙流川森林組合
三井物産フォレスト(株)

問 産業課 林務係 (☎ 2-2223)

「二風谷ファミリーランド」営業終了

営業終了日は、10月31日(土)までです。

なお、オートキャンプ場はE区画サイトを除き、10月14日(土)にて終了しますのでご了承ください。

E区画サイトは10月21日(土)までご利用できます。

問 二風谷ファミリーランド管理棟 (☎ 2-3807)